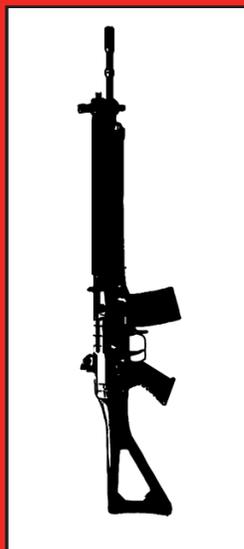


# Waffe ins Eigentum übernehmen am Ende der Dienstzeit? Garder son arme à la fin du service militaire? Tenere in proprietà l'arma alla fine del servizio militare?

Für das **Stgw 90** musst du:

Pour le **F ass 90**, tu dois:

Per il **Fass 90** è necessario:



Einen gültigen Waffen-  
erwerbsschein deines  
Wohnkantons besitzen



Posséder un permis  
d'acquisition d'armes  
valide du canton de ton  
lieu de domicile



Disporre di un permesso  
d'acquisto armi valido  
del proprio cantone di  
residenza



In den letzten 3 Jahren  
2 mal das Feldschiessen  
300m absolviert haben



Avoir effectué 2 fois le  
Tir en campagne 300m  
ces 3 dernières années



Aver assolto almeno  
2 volte il tiro in campagna  
a 300m negli ultimi 3 anni



In den letzten 3 Jahren  
2 mal das Obligatorische  
300m absolviert haben



Avoir effectué 2 fois le  
Tir obligatoire 300m ces  
3 dernières années



Aver assolto almeno  
2 volte il programma  
obbligatorio a 300m negli  
ultimi 3 anni

Für die **Pistole 75** musst du:

Pour le **pistolet 75**, tu dois:

Per la **pistola 75** è necessario:



Einen gültigen Waffen-  
erwerbsschein deines  
Wohnkantons besitzen



Posséder un permis  
d'acquisition d'armes  
valide du canton de ton  
lieu de domicile



Disporre di un permesso  
d'acquisto armi valido  
del proprio cantone di  
residenza

